DOPPIOZERO

â??nzallanuto

doppiozero
18 Luglio 2011

Voce napoletana: di persona che appare distratta, confusa, intontita, stordita, spaesata, con la testa fra le nuvole. Riferito sovente a persona anziana (*viecchio 'nzallanuto*); ma non solo. Nellâ??uso si distingue la forma semplice (*chillâ??Ã¨ â??nzallanuto*), che designa affezione lieve o temporanea, dalla forma riflessiva (*chillo sâ??Ã¨ â??nzallanuto*) che designa una condizione consolidata e irreparabile. In questa veste, vale anche per invaghirsi (*infessirsi*), solitamente per persona alquanto piÃ¹ giovane o di dubbia moralitÃ (*sâ??Ã¨ â??nzallanuto peâ?? chella zoccola*). Probabile etimologia illustre, legata alla luna (cfr. *lunatico, lunare, stralunato*): letteralmente, *inselenito*.

Mario Barenghi

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio Ã¨ grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto.
Torna presto a leggerci e SOSTIENI DOPPIOZERO

N